KIAN Kumusta Kawasaki

Ingles, Intsik, Koreano, Espanyol, Portugal, Tagalog at madaling Hapon.

Matatagpuan ang isyu na ito sa HP ng asosasyon. (http://www.kian.or.jp/hlkwsk.html)

Asosasyong Pandaigdig ng Kawasaki
〒211-0033 2―2, Kizukigion-cho, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa-ken http://www.kian.or.jp/
℡044-435-7000 Fax044-435-7010 E-mail： kiankawasaki@kian.or.jp

Alam mo ba? Multilingual na Impormasyon.

Mangyaring ipagbigay-alam din sa mga kakilalang dayuhan.

Ang siyudad ng Kawasaki ay nagbibigay ng iba't ibang impormasyon sa 6 na mga wika.(Ingles, Intsik, Koreano,Espanyol, Portugal, Tagalog) at madaling Hapon.

○ Mayroong mga impormasyong magasin, flyer, newsletter na nauugnay sa siyudad sa mga "Tagengo-Johou-Corner(multilingual information corner)" ng bawat tanggapan ng distrito.

○ Ang iba't ibang impormasyon ay nakalagay sa Homepage ng siyudad ng Kawasaki (Piliin ang wika na nasa pinakamataas na bahagi sa homepage.)

★Mga halimbawa ng Bagong Impormasyon (Sa Pebrero)：

- ◆ Event Calendar (pamumuhay・pamamaraan sa Administratibo)
- ◆ Naglabas ng babala sa epidemia ng Trangkaso

★Para sa oras ng sakuna：

- ◆ "Maghanda. Kawasaki 」
  Makipagtulungan sa komunidad/Sa mataas na mansion?/
  Paano kung hindi makauwi?/ at iba pa…

◆Mapa para sa disaster prevention sa Kawasaki City

- ➢ Kawasaki ward, Saiwai ward, Nakahara ward, Takatsu ward, Miyamae ward, Tama ward, Asao ward
- ➢ Malalaman kung nasaan ang ebakwasyon ・ pagamutang pang-emerhensya・ at pang-emerhensyang supply ng tubig sa oras ng sakuna.

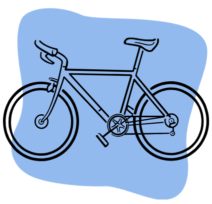
Adbenturang paglalakbay ng mundo sa pamamagitan ng bisikleta

Nakita ang mga kahanga-hangang tanawin at mga ngiti sa mundo.

【Araw at Oras】Ika-15 ng Marso, 2014, Sabado 13:30-15:00

【Lugar】Kawasaki International Center /Hall

Libre ang bayad!!



【Nilalaman】◇Kuwento "Mga 54 na bansa at 49,000km na dinaanan sa bisikleta."
ni Mr. Yasuo Shimokawa (adventurer)

※Sabay gaganapin ang iksibisyon ng mga larawan ni Mr.Yasuo Shimokawa (2014/3/8-16) Kawasaki International Center, Exhibition lobby

【Host】Kawasaki International Exchange Private Organization Council

【Co-host】Kawasaki International Association 【Sponsor】Siyudad ng Kawasaki・Kawasaki City Board of Education【katanungan】Kawasaki International Association Tel:044-435-7000

Tungkol sa sistema ng pagsuporta sa pag-aaral

Dito sa lunsod ng Kawasaki ay may sistema ng 'Shugaku Shien Seido (tulong para sa pagpapa-aral), na tumutulong sa gastos sa ekswelahan, bayad sa school lunch at iba pa para sa mga magulang na may problema sa pagpapa-aral ng kanilang anak dahil sa pan-ekonomiyang dahilan.

Mangyaring kumonsulta lamang sa pinapasukang eskwelahan ng maaga kung kailangan ang tulong.

●Libre ang tuisyon at mga aklat-aralin (textbook) sa mga munisipyong elementary at junior-high school sa loob ng Kawasaki city. Ngunit, maliban sa textbook, maaaring gamitin ang mga materials, at kailangan ding bilhin ito.

Mayroon ding bayad para sa Kyushoku (school lunch) at Ensoku (Field trip) at iba pa.

Masayang pag-aaral ng wikang Hapon

Masaya at kapaki-pakinabang na kurso ng wikang Hapon para sa mga dayuhan

◎Pang-umagang kurso tuwing Martes・Biyernes 9:50～11:50

＊May paalagaan ng bata (mula sa 1 taon gulang, libre)

Unang semestre:Ika-22 ng Abril(Martes)～Ika-11 ng Hulyo(Biyernes) ¥11,220 (22 beses)
Ikalawang semestre:Ika-16 ng Septyembre(Martes)～Ika-2 ng Disyembre(Martes) ¥11,220(22 beses)
Ikatlong semestre:Ika-13 ng Enero, 2015(Martes)～Ika-10 ng Marso(Martes) ¥8,670(17 beses)

◎Panggabing kurso tuwing Miyerkules 18:30～20:30 ＊Walang paaragaan ng bata.

Unang semestre:Ika-16 ng Abril～Ika-9 ng Hulyo ¥6,120 (12 beses)
Ikalawang semestre:Ika-4 ng Septyembre～Ika-10 ng Disyembre¥7,650 (15 beses)
Ikatlong semestre:Ika-14 ng Enero, 2015～Ika-18 ng Marso ¥4,590(9 beses)

・Bukod sa matrikula, mayroon pang bayad para sa textbook.
・Paalala:Hindi na mare-refund ang ibinayad na matrikula.

あいうえお
かきくけこ
さしすせそ
たちつてと

【Saan】Kawasaki International Center
【Katanungan】Asosasyon pandaigdig ng Kawasaki ℡ 044-435-7000

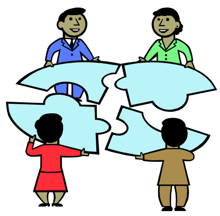
Pagpapayo para sa mga dayuhan sa Kawasaki International Center

Kung may problema kayo o kung mayroon kayong gustong tanungin, maaari kayong kumonsulta dito.

・Oras ng pagpapayo (10:00-12:00 13:00-16:00) Telepono 044－435－7000

Wika	Araw
Ingres	Lunes hanggang Sabado
Portugal	Martes・Biyernes
Koreano	Martes・Huwebes

Wika	Araw
Intsik	Martes・Miyerkoles・Biyernes
Espanyol	Martes・Miyerkoles
Tagalog	Martes・Miyerkoles



・Kawasaki Ward Office
Libreng Pagpapayo para sa mga Dayuhan

Wika	Araw	Oras
Ingles	Una at Ikatlong Huwebes	14:00-16:30
Intsik	Una at Ikatlong Martes	14:00-16:30
Tagalog	Una at Ikatlong Martes	9:30-12:00

・Asao Ward Office
Libreng Pagpapayo para sa mga Dayuhan

Wika	Araw	Oras
Ingles	Una at Ikatlong Huwebes	9:30-12:00
Intsik	Una at Ikatlong Martes	9:30-12:00
Tagalog	Una at Ikatlong Miyerkoles	14:00-16:30

＊Libreng konsultasyon sa Gyousei Shoshi(wikang Hapon) Saan :International center 2F Conference Room

Araw at Oras:Ika-16 ng Marso , Linggo 14:00-16:00 (Kailangan ang reserbasyon para sa interpreter service ,may bayad.)